١٢٨٦ ՀԼԻՄԱԳԻԼ, ԱՒՐԻ ١٤, ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ

1869 ԱԼԱՁՐԱՆԿԱ 25 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԿԱՆԳՆԱԾ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻ ՍԼԵՄ ՇԱՒԹԼԻՍ 313 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 13 ՀՈՒՄԱ ԼՈՒՍԻՍ 1869

ՄԷՀԹՈՒՆՔ

ՀԱՅԿԱԶԻՆ

Իշ պու Մեհմուպը Հավատիս, հեր հաֆթա ճուամաա երթեսի կիւնլերի պեցիւք Նիւսխէսի, ապիր կիւնլեր Բուվնամէսի Նէշր օլունաճագ տրը։

Սենէլիյի բեշին Բուվնամէսիթիւ 150 ղրշ.
Ամբ պալբդը քէզալիք . . . . 80 »
Իւչ պալբդը քէզալիք . . . . . 45 »

Մեհմուանդն թանէսի 10 վէ Բուդնամէ 20 փարա.

Տաշբալար իչիւն պէհեր նուամերօսունա փօսթախանէ իւճրեթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթդն պէհեր սրրասը պիր տէֆալրգ 5 ղրշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէհեր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհեր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆատան զ իսատ օլսա, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչիւն այրըճա բազարլրգ օլունուր։

Տաշբալարտան կելէն մէքթուպ վէ իլանաթդն բօսթա մէսարիֆլերի, կէօնտերէնլերին իւզերինէ օլտուղու պու մահալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅՍԻՐԷՅԷ ՄԻՆԹԱԼԱՊԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ԻՅԼՈՒԼ

ԱՀՎԱԼԸ ՄԻԼԻՅԷ

ՄԻԼԼԷԹԻՄԻԶԻՆ ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷՍԻ ՀԱԳԳԸՆՅԱ ՄԻԹԱԼԱԱ

Շիմսիյէ դասար կէրէք ղազէթամըզ վասէթասընը վէ կէրէք այրըճա պասընը ըզալ իլան գըլընան քիթապ, ըէսալէ վէ էվրագը սայրը մասալինտէն, իքի սընըքա միւնդասէմ սայրլան պիր միլլէթին էֆքեարը կէրէյի կիպի մէյտանա գօնուլուպ, խիւրասա օլսու, չէօյլէ քի, հեր նէ գասար զահիրէն պիր իթթիֆագսըզլըգ էսերի կէօրիւլմէքտէ իսէ տէ, ասըլ էսասը մատտէյի կէլինճէ, ճիւմլէսինին մագսէտ վէ էֆքեարը հէմէն պիր եօլա տէօքիւլմէքտէ օլսուղու տա ինքեար գասրու իթմէղ սահիհլիքտէն ատտ օլունսա, նէ եալան օլուր, նէ տէ միւպալաղա։

Նէ՞ տիր ումումէն միլլէթին ասխասը էմէլի, իլլա քէնտի հուգուգու գասիմէսինի վիդայէ վէ մուհաֆաղա իթմէք, տէմէք օլուր քի, պէյն էլ միլլէթ պու էսաս պահսընճա ասլա մուպայէնէթի էֆքեար եօղ տուր, անճագ մատտէնին սուրէթի իճրասընա կէլինճէ, պաղը մէրթէպէ իսթիլաֆաթ հասըլ օլսու վէ օրմագտա տը։

Պու էսասէն իթթիֆագ, վէ թարզէն մուպայէնէթի մէսէլէսինի, թարաֆէյն ատտ օլունան գըսըմարը կէրէք չիֆաէն վէ կէրէք թահրիրէն իֆատէլերի կիւզէլճէ իսալաթ իթմէքտէ տիր, տէմէք քի պէյնէլ միլլէթ հալլ օրմագ կիւճ պիր մէսէլէ զ ալմամը շ տը, մէյտանտա օլան ճիւզի քիւլլի հեր նէ իսէ միւնազասընդն քեամիլէն տէֆ վէ իզալէսի, խալխանէ պիր իթթիֆագ վէ մուհազալէթէ միւհթաճ տը, վէ պունա տա շիւբհէսիզ մուվաֆֆագ օրմագ իւզրէ, պիզճէ պիր չարէ վար, եանի էվվէլա կէչմիշլէրի հեր նէ իսէ ունութմագ, եէքարիկէրինին աֆվը ումումի իլէ թազսիրաթլարընը սիւքիւթ բէրտէսի թահթընտա սէթր իթմէք։

Սանկիյէն հեր քէսին հագգ ու հուգուգունու կէօզլէթէմէք իլէ պէրապէր, միլլէթին հուգուգու վէ ազայիտի գատիմէսինի հեր շէյտէն եվվէլ կէօզէթլէմէք, չէօյլէ քի հեր ֆէրտ պու ուղուրտա մէնաֆիի զաթիյէի, վէ էֆքեարը մախսուսէսինի ֆէտտ իթմէլի, ումումէն միլլէթին սահտէթ վէ սէլամէթի պապընտա հեր ֆէտաքեարլըզը կէօզէ ալմալը։

Կիրասապը խարապկյէթ քէնարլարընտա սալանըպ, ազըպէթ վէ մուէպպէտէն մահվ վէ նապէտիա օրմագ մուխթարասընտա պուլունան շու սէֆիկ միլլէթիվզին սէլամէթի ազազասը վէ սասատէթի նէդիմ մէնութ վէ միւթէվազըֆ տը։ Անճագ պիրլիք վէ իթթիֆագ մէպտէսինէ։ Պինէնէն ալէյհ, միլլէթին սընըֆ սընըֆ բուհանի թազըմարընտա տաղըլըպ, հիչ պիրիսինէ կէրէյի կիպի դուվվէթ վէրմէյէն վէ հաթթա ճիւմլէսինին զասֆընը պասի օլան ճիւզի քիւլլի էսերի դուվվիյէյէրի պիր արայա կէթիրիպ, պիր մերքէզէ բասպթ իթմէլի տիր, քի կէրէք քիվիսէ տայրէսինտէ վէ կէրէք խասրէյի ճիամանիյէտէ օլտուգճա պիր թէքմիլ հիյէթէթքէսպ խէպիլէլիմ. իքիսէ պիրտէ վէ հեր վէսիլէտէ տերքեար վէ միւճերրէպ օլան էճնէպլի միւտախէլէ սեպէպլէրինի քէօքիւնտէն պասթըրըպ քէտիրէլիմ, էկէր քի ումումի միլլէթ վիւճուտինին նիյէթի ասլիյէսինճէ հայաթ պուլուպ, պագայի խթիլտահաթ, սէլամէթ վէ սասատէթինի տօղրուտան տօղրու վէ խալխանէ արզուլէր իսէք։

Միլլէթ վիճուտինի եարէ փարէ խախ, իվզալ վէ պէրպաթընը մուճիպ օլան խարիճի թիքէնէրի, տէմէք խաթերիվ, միլլէթիմիզին ագայիտի գատիմէսինէ մուզայիր վէ մուզիրը պուտիմէսինէ մուզայիր վէ մուզիրը պուլունան հեր նէվի միւթատ մէպտէլէրինի պէր թարաֆ իթմէլի, ուսուլ վէ գավայիտի ամիքէմիզէ մուվաֆիզ եօլլար իլէ եաշամալըյզը, էյեր թէքմիլ պիր միլլէթ հէյէթինէ խախալ օրմայը իսթեր իսէք, էյեր տերիզ, տերսինի եիւրէքտէն միլլէթիմիզի սեվեր իսէք։ Պու պապատ վահի սեօզլէր, պիհուտ գըյամէթ վէ շամսթալար, վէ միլլէթբերվերլիք իսմի, վէ զահիրի հիւսնիւ թասիրաթի վէ կիտիշլէրտէն ղիյատ, ֆիիլէն իճրաաթը, վէ հեր քէսին հիսէսինէ իսապէթ էյլէմէյի մրգտարճա, մանթլուպ վէ էլզէմ օլան ֆէտաքեարլըգ տահա ղիյատ մագպուլ վէ ֆայիտէլի ատտ իսէրիզ։ Միլլէթին պիրիճիք չարէյի սէլամէթի պունա մէնութ տուր, մանթլուպ օլան մագսէտ պունատան իպարէթ տիր, ումումէն ինթիզար օլունաճագ հէսէֆ, ճիւմլէնին կէօզէթլէյէճէյի քէօշէլէր իշթէ պունդար տը։ Կէրէք ավամ վէ կէրէք ըհսապին կիւրիհինին հեր սընըֆլարընտան պիհագգըն պէքլէտիյիմիզ ֆէտաքեարլըգ վէ մուհասէնաթ պու մէպտէլէրտէն իպարէթ օլաճագ տը։ Միլլէթին խայրը վէ մէնաֆիի տահիհէսի ուղրունտա մէճպուր պուլունաճագլարը վազիֆէյի մուգատտէսէ տէ պուտուր։ Աչըգ սեօյլէյելիմ, մէնաֆիի զաթիյէ վէ էֆքեարը մախսուսէ պիր թարաֆտան, էֆքեարը պաթըլէ վէ միւթատասրլէ վէ նամագպուլէ օ պիր թէրաֆտան պէր թարաֆ օլունուպ, հէվեսի պիր միլլէթ, պիր մէզհէպ, վէ պիր վէթան էվլատլարը կիպի եէկսիկէրի իլէ հիւսնիւ իմթիզաճ վէ իթթիֆագ իթմէլի տիրլէր։ Պու սալիմ էֆքեար իլէ մէկլուճ միլլէթվերվերան վէ խայրբիսահանը չէշմի իճթիխար վէ սուրուր իլէ պէյնէլ միլլէթ միւշահատ իթմէքտէ խէք տէ, օ պիր թէրաֆտան տախի տերեռայը էսէֆ վէ էլէմ միւսթալրադ օլուպ, քէմալը մահֆուզիյէթ իլէ կէրէք ավամ վէ կէրէք ըհսապինատ պը բաղ մատրդլարը իլէ պէրապէր, պաթընէն վէ ֆիիլէն միլլէթ ալէյհինատ գըյամ վէ թէշէպպուս իլէյէմէլերի տէ հիսս վէ քեշֆ օլունմագտա տը։ Պու մագուլէր միլլէթվերվերլիք բերաէսինին զահիրի հիւսնիւ սիրէրի ալթընտա էֆքեարը մախսուսէ, վէ մէնաֆիի զաթիյէլերինի հըֆզ վէ սեթր իսէրէք, օլ վէճհ իլէ միլլէթին փաք վէ խալիս գալըլէրինի ղէհիրլի օղլար իլէ եարամագտա տը։ Ամանդ, տէմէք իսթերիզ, միլլէթին պու ճիհէթլէ պաղը զէվմթա օլան հիւսնիւ թէվֆիճիւհ վէ էմնիյէթինի սուի իսթիսալա դալգը շմպարը հիսս օլունմագտա տը։ Միլլէթին պունճա մաղարրաթա ճանսիփարանէ թէհամմիւլ իթմէսինատէն մագսէտ պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր, իլլա հուգուգու գատիմէսինի թէքրար էլէ կէչիրմէք, եալընըզ պիր շախս տավասը իլէ իգթիֆա խախ, մապագիսինի ֆէտտ իթմէք էանալըզընը ապա վէ գաթան իրթիքեապ խտէմէզ. հաթթա մալիմ օլան զաթա գարշը պու տերէճէլերտէ միլլէթին հիսատէթլէնմէսի տախի, պունատան նէշէթ էյլէտի, շէօյլէ քի էյեր օլ զաթը մալումէ, բէշինէն միլլէթինէ վատ պույուրուղու սէօզինտէ սապիթ գատէմ օլուպ, միլլէթի խարապ վէ նապէտիա խէն պունճա պէլալը թէպտիսլաթա սէպէպ վէ էլան թէանիւտ իլէ անլերին պագա վէ մուհաֆաղասը խոտատասընտա պուլունմըշ օլսայրը իսէ, միճերրլատտա այը մատտէլերտէ միւթթէհիմ պուլունտուզու թագսիրաթլար քիւլլիյէն աֆվ օլունուպ, պիրինճի բատտէտ միլլէթին թէվֆիճիւհ, վէ բայէթինէ մաղհար օլաճաղը թարիֆտէն միւսթաղնի տիր։

Խիւլասայի տավա վէ նէթիճէյի էֆքեարը միլլէթ, եալընըզ շախս տավասը իլէ մէշղուլ օլմագ տէյիլ, պու էֆքեարը պաթըլէյէ զահիպ օլանլար, էյիճէ պու պապատ իսքեաթ օլսունլար, վէ նաֆիլէ միլլէթին խուլասունու սայի խթիմալ խախ, էյլէնմէսինկէր. եախսա էֆքեարը մախսուսէ վէ մէնաֆիի զաթիյէլերինի սուհուլէթլէ իլէրի կէօթիւրմէք իչին, մէյտանտա օլան հագգ վէ հուգուգ տավասընը իճրայը մէրատիրինէ ալաթ իթթիխաղ իթմէքտէն իհթիրազ պուլյուրսունլար, էյեր քի խայինի միլլէթ նազարը իլէ քէնտիլէրինէ պագըլմասընը խթէմէզլէր խէ։

Միլլէթին տավասը, մէպտէ (սկզբունք,) իւզերինատ տիր, պու էսասա եա տօղրուտան տօղրու եա տօղայրտան, մանխալիֆ պուլունան օլուր խէ, հեր քիմ օլուր խէ օլսուն, պէօյիւք քիւչիւք, բուհանի եա ճիամանի, միլլէթին մագպուլու վէ սեվկիւլիսիւ տէյիլ վէ օրմագ, իլլա մէնֆուրու վէ խայինի սայրլաճագ տը։ Միլլէթին ագայիտի գատիմէսինէ մուվաֆագատ իսթիպ իթմէմէք էֆքեարը, ատէթա մէհէնկ թաշը մագամընտա օրաճագ տը. խալիս ալթընը, եա ալթընը հէյեթինատ զահիրէն փարըլայրպ, ասլէն խամմատէն օլան մատտէլէր պու վէճհ իլէ թէճրիպէ օրուպ, հագգըպաթը հալլերի մէյտանա չըգաճագ տը։

Վագաա պաղըլարը վէ պա խուսուս բէհապին կիւրիհինատէն էօթէտտ պէրիտ էզպէր իսթիպ սեօյլէմէքտէ օլտուգլարը իշիթիլմէքտէ տիր քի, կսթոդիկոսլուղուն նէ՞ խասյէթի դալտը քի օնա պաղլանալըմ, օ մագամ չիւրիւմիշ վէ էզիլմիշ պիր հէյեթթ տիր, նաֆիլէ նիչին պիզ տէ օնուն վէրանէլերի ալթընտա դալալըմ, վէ պու վէճհ իլէ քէնտիլէրինի մաղուր թութուպ, հեր քէս այրը այրը պիր իսթիդլալիյէթ սեվտասընտա կէզէր վէ մազալլահ հեր սընըֆըն զահիպ օլտուղու պու էֆքեարը պաթըլէ միւհիպինճէ հարէքէթ իթմէք լազըմ կէլսէ, իշթէ օլ վագըթ իքի սէնէտէն պէրու պաշլանըլան նօղթա խարապկյէթ նէթիճէսինէ վարը, ազըրճա մէճբուհ պուլունան միլլէթ վիճուտի փարէ փարէ պէյնինատ թագսիմ օլուպ, մուէպպէտէն մահվ վէ նապէտիա օլուր, շիմսիլիք թէմէլինատէն սարսըլան բաթրիքլիք քիւրսիսի, պու կիպի պիր հալտէ հեր քէս օնու թէրք էյլէսէ, չարէսիզ գալարընտան պիր վագթ քիչխէ սայիրէսինտէ եիւքսէք պիր մէվգը

Հայրենասիրուհի Կիլիկիոյ վերաբերեալ

Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։ Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԺՈՎՐԴՈՒՆԵՐՈՒՆ

Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։ Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։

ՎՍՆԱՍՆԱՍՔՈՎ ԴԱԴՈՒԵՎՈՎՈՒԹՅԱՆ

Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։ Ինչպես ասացինք նախորդ համարում, Հայաստանի Ազգային Ժողովի նիստերի դահլիճում ամենուրեք զգացվում է գարնանային թարմ մի զեփյուռ։

Տօլմա Պահճէ սարայը հիւմայունուն-տա վերիւէճէ.ը միւ.քէմմէլ ղիյաֆէթ-տէ հաղբը պուլունաճաղլար վէ պա-տէհու Նաում թէաթրոսունաա իճրա օլունաճագ մուսիպկյէ կիսէճէ.ըլեր տիր։

Հոկտեմբեր 15 ճիւմաա կիւնիւ միւշարիւէյհա հաղրէթլերի թէրարէն Սթանպօլա կէչիպ, Սուլթան Ահմէտ ճամիի չէրիֆինտէ ճիւմաա սէլամ ըղը ըէմի ալայընը սէյր իթտիքանէն սօղ-րա, սայիր թէմաշայա չայան սարը աթիգայը կէղէճէ.ըլեր տիր։ Ֆէրուա-սը ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ զաթը հաղրէթի Շահանէ, իմբէրաթօրիչա-յա իբրամէն Հիւնքեար իսկէլէսին-տէ սաքեր եօղլամասը ալայընը պիլ-իճրա, ախշամընը օրաաա մահթապ-լար եադրլըգ չէնկիբլեր օլաճագ վէ Ֆըրանսա սէֆարէթինտէ պէյօիւ.ք պիր թաամ վերիլէճէ.ք տիր։ Բաղար կիւնիւ իմբէրաթօրիչա հաղրէթլերի, Պէյօղլունաա Էրմէնի Գաթօլիյի ք-ւլիսէսինտէ Գուրուասը Շերիֆտէ հա-զբը պուլունուպ։ ախշամընը, Ցօլմա Պահճէ սարայը Հիւմայունուն թա-ամ պույուրաճաղլար տը։ Ֆէրուասը բաղար իրթէսի կիւնիւ միւշարիւէյհա հաղրէթլերի, Սթանպօլտան եօլա չը-դրպ, Բաուօա ճէզիրէսինէ աղիմէթ պու-յուրաճաղլար վէ պատէհու իսկէնտէ-րիյէ վէ անտէն Մըսըր վէ բիրամի-տիլերի կէղիպ, վէ Նիլի մուպարէ.ք-տէն եօգարը տօղրու կիտիպ էվվել-լերի թահթը գօմանտասընա պու-լունան պէօիւյիւն կէչմիյի մահէլլէ պիր էսէր օլմագ իւզրէ, ճէնէրալ Տէզէ.քին ինչա իթտիրտիյի ու-ֆադ սանէմի զիյարէթ պույուրա-ճաղլար տը։ Իմբէրաթօրիչա պատէ-հու Սիւէյիյէ աղիմէթլէ, ճէտվէլին ըէմի քիչատը ալայընա հաղբը պու-լունաճաղլար վէ պատէհու Մաղթա-յա ավտէթ վէ օրատան Նաբօլի չէհ-րինէ կիտիպ օրատա սախի իւչ կիւն իդամէթտէն սօղրա փ[illegible]սէ ավտէթ պույուրաճաղլար յոր։

Լէվանթ Հերալտ։

Փարիս 23 սեպտեմբեր	41-45
Գաբանտը	41 40
Լօնտրա գօնսօլիտ	41 1/16 1/4
Գաբանտը	41 —
Օսմանլը իսթիդրազը	—
Գաբանտը	327
Ֆրանսզ ֆօնտսու 0/0 ատ 3	70-67 1/2
Գաբանտը	70-65
Իթալիան	— —
Գաբանտը	— —
Ինկիլիզ գօնսօլիտ	—
Գաբանտը	—
Վիէննա Գամպիօսու	— —

ԷՅՕՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Սեպտ. 11 բէրշէմպէ ախշամ	45-27
Սեպ. 12 ճում. ապշամ	44-27
» 13 ճու. էր. սապ. դուբ. քէսի.	44-17
» » » էօյլէն	———

ՄԻՀԻՐՄԱ ԻԼԱՆ

Վ. ԾԱՆՆԻ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Իսթանպօլտա Քէօրրիւ պաշլինտա, Իհթիսապ դարչ ըսընտա, վէ 7 վէ 8 նիւ-մէրօլու մաղազալարտա, վէ քէղալիք Պէյօղլունտա Ազա ճամիսի ճատէսինտէ, 1832 սէնէսինտէ քիչատ իսիրմիշ օլան 67 նումէրօլու էճզահանէտէ, հէր նէվի էճզա վէ էտէվտիր թրպպկյէյի մէվճուտ օլատուղու կիպի, նօրմէճիալը Բէթէր Մօլ-լէրին Մօրինա պալըզը ճիյէրի եաղը, հէր նէվի զայէթ թաղէ մատէն սալարը, վէ քէղալիք Պօրտօ, վէ Իսպանիա, վէ Բէլճ չարապպարը, վէ Ինկիլիզ հարապալ-լարը վէ պիրալարը, վէ Ալմանիանտան մի-տէվի պիրա խիւլասասը, վէ Լիսպէկ նամ թապիպ լճատը օլարագ ալէա սըղրը էթի խիւլասասը, վէ Լիւպէն գօլօնիալ բար-ֆիւմբէրի (գօղուլա սուլար վէ եաղլար) վէ Միւնիէ չիղօլաթը, վէ պուզ մաքի-նալարը։ Վէ հէր սաաթ հաղբը պուզ տա-խի պուլունմագտա տը։

ՖԻԵԱԹԼԱՐ ՂԱՅԷԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Մէդքիւբ էճզահանէլերէ կիճէ վագ-թի տախի կիտիտիքաէ, թալէպ օլունա-նը լճրա վէ իթայէ հաղբը ատամ պու-ունաճաղ տը։

ԲԱՌԱՐԱՆ ՅԱՇԽԱՐՀԱԲԱՌԷ Ի ԳՐԱ-ԲԱՌ ԼԵԶՈՒ

Նորատիպ ի տպարանի Սրբոյն Ղազարու.

Ամէն բառերը ըստ նախնի հեղի-նակաց, եւ հայիւրանութեան ո-ճերով ճոխացեալ. ամենակարեւոր դպրատանց, ուր որ մեր գրոց լեզուն սորվեցընել կուզեն։

Կը ծախուի ի բէրշէմպէ բաղար ի-Սեղբոս խան, ի գրատուն Մխիթար-եանց վէհնեակոյ։

ԱԶԱՐԵԱՆ ՍՏԵՓԱՆ ԳԵՐԱՊԱՅԾԱՌ ՀԱՋ ՐԼԹԼԷՐԻՆԻՆ

ՅՈՒԼԻՍ ՊԷՇՏԼԻ

ՄԷԼԷՔ ՍԻՆՈՊՈՍՈՒՆ

ՊԱՇԼԱՏԸՂԸ ԿԻՒՆ ԻՅՐԱՏ ԻՅԼԷՏԻԿԻ

ԷՄԷՆԻՃԷ ԳՐԱԲԱՌ

ՆՈՒԹԳՈՒ

ԹԻՒՐՔՃԷՅԻ ԹԷՐՃԻՄԷ ԷԹՄԻՇ ՏԻՐ

Ա. Վ. Մ.

Զիբը օլունան պու նուսխագուն կէ-ըէ.ք Էրմէնիճէսի վէ կէրէ.ք թիւրք-ճէսի Ասիթանէնին հէր քիթապը տիւ.քէանպարընտա սաթը լմագտա տը։

Բաղար կիւնէրի Պօղոս Էնէմոս Քէօրէյ։ Էշլէյէն Լաբօրտը Լաբը հաբեէրիլերի։

Պիր վաք. Սաաթ

» 12 Պէյօիւ.քտէրէտէն Թարապ. Եէնիք. Միր. Ր. Հիսար Պէպէք Արնավութ-քէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ։
» 12 15 Պէյդ. Բաշապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկուն.
» 1 30 Արնավութ. Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
» 1 15 Եէնիմահալլէսէն Պէյօիւ.ք. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միր. Ր. Հիսար։ Արնավութ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ։
» 2 Պէյօիւ.ք. Թարապ. Պէյդ. Բաշապախ. Գանլը. Հիս. Գանա. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէր. Գուզկունճուք։
» 3 15 Եէնիմահալլէսէն Պէյօիւ.ք. Թարապ. Եէնիք. Միրկէն Ր. Հիսար Պէպէք. Արնավութ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.
» 3 15 Պէյօիւ.քտէրէտէն Պէյդ. Բաշապ. Զուպուղ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտիլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկ.
» 4 Պէյօիւ.քպէրէտէն Թարապա Եէնիք. Սթէնա Միրկիւն Ր. Հիսար Պէպէք Արնավութ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ։
» 5 15 Եէնիմահալ. Պէյօիւ.ք. Թարապ. Եէնի. Միր. Ր. Հիս. Արնա. Օրթա. Պէշիք։
» 6 Եէնի մահալլէսէն Պէյօիւ.քտէ. Թարապ. Պէյդօղ Եէնիք. Միրկի. Գանլըճա. Ր. Հիս, Գանտիլ. Արավթ. Պէյլէր. Օրթ.ք. Գուզկ. Իսկիւսար. Պէշիքթ. Գապա.
» 7 15 Եէնիմահալ. Պէյօիւ.քտէ. Թարապ. Պէյդ. Եէնիք. Միրկ. Ր. Հիս. Գանտիլի Արնավութ. Պէյլէրպ. Օրթաք. Պէշիք.
» 9 Պէյօիւ.քտէրէտէն Պէյդօղ Բաշապաղ. Զուպուղ. Գանլըճա Ա. Հիս. Գանտիլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէր. Գուզկ. Իսկիւսար։
» 9 15 Պէյօիւ.քտէրէտէն Թարապ. Եէնիք. Միրկիւն Ր. Հիս. Պէպէք Արնավութ-քէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ։
» 10 Եէնիմահալլէսէն Պէյօիւ.ք. Թարապա Եէնիք. Միրկէն Ր. Հիս. Արնա-վութքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
» 11 Պէյօիւ.քտէրէտէն Թարապ.Եէնիք. Արնավթաք. Օրթաք. Պէշիկթաշ։

Բաղար կիւնէրի Քէօրէյ-ուէն Պօղոս Էնէմոս Էշլէյէն Լաբօրտը Լաբը հաբեէրիլերի։

Պիր վաք. Սաաթ

» 1 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ. Արնավութքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Միրկիւն Սթէն. Եէնիքէօյ Թարապա Պէյօիւ.քտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 1 30 Գապաթաշ Իսկիւս. Պէշիկթ. Գուզկ. Օրթ.ք. Պէյլէրպ. Արնավթ, Գանտիլի. Ր. Հիսարը.Գանլըճ. Միրկէօն. Եէնիք. Պէյդ. Թարապ. Պէօյիւ.քտ Եէնիմահալլէ։
» 2 Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնավութ. Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէյօիւ.քտէրէ։
» 3 Իսկիւսար Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլի. Ա. Հիսար Գանլըճա Զուպուղլու Բաշապտճէ Պէյդօղ Պէօյիւ.քտէրէ։
» 3 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 4 30 Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 6 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյի Արնավութքէօյ Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Պէյդօղ Թարապա Պէ«յիւ.քտէրէ։
» 7 30 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէյ. Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 9 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ։
» 9 30 Գուզկ. Պէյլէրպ. Զէնկէլ. Վանիք. Գանտիլ. Հիս. Գանլը. Բաշապախ. Պէյդ. Թարապ. Պէօյիւ.քտէրէ։
» 10 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնավութքէօյ Ր. Հիսար Միրկիւն Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ Ցէնիմահալլէ։
» 10 30 Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլի Ա. Հիսար Գանլըճա Զուպուղլու Բաշապաղչէ Պէյդօղ Պէօյիւ.քտէրէ։
» 10 15 Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Միրկէն Սթէնա Եէնիքէօյ Թարապա Պէօյիւ.քտէրէ։
» 11 15 Պէշիքթաշ Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ։
» 11 20 Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնավութքէօյ։

ԶԱԹԻԲԷ 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

		Ղուրուշ
Թայղան Արնավուտ	Քիլէ	30—32
Խամայիլ	»	30—32
Քէօստէնճէ	»	26—28
Բուռմէլի Պալէքէ սէրթ	»	25—26
Աղօք գէղրլճա	»	—
Իպրայիլ գէրնօվ	»	27—29
Խամայիլ	»	—
Վարնա գէրնօվ	»	24—25
Պուրղազ գէրնօվ	»	26—27
Պալչէդ գէրնօվ	»	24—25
Գօղօրօղ Գալաս ադտարմա	»	14 1/2—15
Արբա	»	13—13 1/2
Մէվճուտաթ 30,000	»	—

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Թիֆթիք էնգարէ	48—49
» Վան	31—31 1/2
ՃԷՆրի Գայսէրի	16 1/4—16 1/2
Էնգարէ	—16
Բամուգ Ատանա	—13
Աճէմ կուրճի խարբերթ	11—11 1/2
Եարապ Ադաուլու քիրլի	—5
» » Երզանմրշ	9— 10 1/2
Աֆիօն	—350
Մաղը սիյահ	10—10 1/2
Քիթրէ եարբաղ	24— 25
Ալէպ	— 17
Քէշի տէրիսի թիյլիս	9— 11
Պալ մօմու լիրա 110	—28 1/2

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՓԻԼԼԻ ՎԷ ԹՕԶ ՇԵՔԵՐԼԷՐԻ

Ինկ. բրիմօ 6-10 լիպրա Գանթ.	—
Օլանտա ատպրու 6-10 լիպ. »	—
Անվէրսա »	—
Ֆրանսզ »	280—290
Ինկիլիզ թօզ »	250—52
Օլանտա էքսթրա »	250—52
» պիրինճի »	246—47
» իքինճի ֆարդ եօզ	——
» ի չիւնճիւ »	243—
Ֆրանսզ »	243—
Ցէմիր ին. չէշ. լամա 4 քէօչէ	56—58
Վէ եուվարլադ »	56— 58
Տէմիր եարմա »	58— 60
» սաճ չէշիտ իլէ »	105—110
» չէմպէր »	90—95
Գալայ 9 1/2 լիր. գանթարը. »	870—880
Գուրշուն Ինկիլիզ Ֆրան. »	145—146
Զէլիք 1 ոքֆիրը սանտրզ »	190—202
Սաչմա Մարսիլիա չէշիտ »	152—154
Մօր պաղամ »	—
Սանթամարթա »	—
Զաճը գրպրզ »	42— 43
Շապ Ինկիլիզ »	67—68
Գահվէ Գաբօ ֆինօ 0/0 »	— —750
» իքինճի »	— —720
» ի չիւնճիւ »	——
Զիվիա Ինկիլիզ »	10—160
Գրբրզ »	38— 57
Պիպէր Լօնտրա Մարսիլ. »	—6 30
Նըշատը Ինկիլիզ »	—6 30
Թէնէքէ չիֆթ սանտրզ	280—290
Բամ Ամէրիգա. 12 կալօն 1 լիր.	—10
» Ինկիլիզ. 88 1/2 » » »	—9

ՄԷՃՄԱՅԻԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ, Զիլէք բաղարընտա ճէմիսէթի իլ-միյէ թապանէսինտէ սահիպի մէ'սուլ Թիւլէնտ. ճեան Յովակիմ.

ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա.

ԷԿԻՆ, Թարագճեան Գրիգոր Սէթուն աղա.

ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ. ՀԻՍԱՐԸ, Կարապետ Վանդան աղա.

ԱՐԹՎԻՆ, Փիլոյեան Պետրոս աղա.

ԷՆԳԱՐԷ, Սինեօր Ճիօվանի Լէօնարտի.

ԷՏԻՐՆԷ, Յակոբեան Արթին աղա Գաղաղ.

ԷՐԶՐՈՒՄ, Շապանեան Գրիգոր Էֆէնտի.

ԹՐԱԶՈՒԶԱՆ. Մամէլեան Պետրոս աղա.

ԻԶՄԻՐ, Թէատէրճիեան Ս. Սարգիս աղա.

ԻԶՆԻՄԻՏ, Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.

ՀԱԼԷՊ, Աստուն Յովսէփ աղա.

ՊԻԼԻՃԻԿ, Տէրտէրեան օղլու Պետրոս աղա.

ՊՐՈՒՍԱ, Նաղլբեան Պօղոս աղա.

ՍՊԱՐԹԱ, Հաճի Գէորգեան Հաճի Մկրտիչ աղա.

Ս.ԱՐՆԱ, Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա.

ՎԻԵՆՆԱ, Զրբաճը Վիչէն աղա.

ՔԷՕԹԱՀԵԱ, Լիւլճանէն Անտան աղա.

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻԶԷԲ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-ՄԷՐՕ 45

ՃԷՄԻՅԷԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԹԱՊԹԱՆԷՍԻՆՏԷ